

PRINTABLE READING PASSAGES

Joe est curieux - comment est-ce que son sandwich parle ? Normalement, les sandwiches ne parlent pas ! Le sandwich répond qu'il est un magicien, mais un jour il a mangé le sandwich de sa voisine - sa voisine est une sorcière et elle a transformé le magicien en sandwich parce qu'elle était en colère. Maintenant, le magicien ne peut pas retourner à sa forme de magicien. Le magicien/sandwich s'appelle Jacques.

Jacques et Joe sont maintenant des amis. Joe a fait une apparition dans The Daily Show, CNN, Fox et DrOz. Il est très riche et il peut acheter des sandwiches à Subway - mais il ne mange jamais son ami Jacques.

Answer the following questions in English:

1. Why did Joe not hear the sandwich talking?
2. What did the sandwich yell each time?
3. What happened to make Joe's girlfriend?
4. What does the sandwich suggest to?
5. Why was the sandwich able to talk?
6. Did the story have a happy ending?

JOE ET LE SANDWICH QUI PARLE

C'était lundi. Joe, un garçon américain, préparait un sandwich pour le déjeuner. Il a mis du pain, du jambon, du fromage, de la moutarde et un cornichon sur son sandwich. Puis, il a mis le sandwich dans son sac à dos et il est allé au lycée. Il allait au lycée en bus. Quand le bus allait, Joe écoutait son iPod. Le sandwich a crié "ne me mange pas !" Parce que Joe écoutait la musique, il n'a pas entendu le sandwich. Mais le conducteur du bus a entendu le sandwich. Il n'était pas content. Il a crié à Joe "ne restez pas dans le bus ! Descendez du bus !"

Joe n'a pas compris pourquoi le conducteur n'était pas content. Il a continué au lycée à pied. Il est allé dans la classe des maths. Le professeur des maths expliquait la leçon. Joe écoutait le professeur. Le sandwich a crié "ne me mange pas !" Le prof a crié : "Joe, pourquoi est-ce que tu as dit 'ne me mange pas' dans la classe des maths ? Tu n'es pas un élève sérieux ! Va voir le directeur !"

Joe est allé voir le directeur. Il s'appelle Monsieur Moody. Monsieur Moody est un homme très sérieux. Monsieur Moody n'aime pas quand les élèves font le clown en classe. Il a demandé à Joe "pourquoi est-ce que tu as parlé à ton professeur des maths comme ça ?" Joe a répondu "je n'ai pas parlé en classe ! Je ne sais pas qui a parlé, mais ce n'était pas moi." Mais en ce moment, le sandwich a crié encore "ne me mange pas !" Monsieur Moody était très en colère et il a dit "NON ! Tu n'es pas un élève sérieux ! Tu es très mal élevé ! Tu dois rester en classe pour deux heures cet après-midi !"

Joe était très triste. Il n'a pas compris ce qui s'est passé. Il a vu sa petite amie dans le couloir. Elle s'appelle Annie. Joe a parlé avec Annie - il a expliqué que son prof des maths était en colère et le directeur était en colère aussi. Il a dit "ce n'était pas moi qui ai parlé, je ne comprends pas..." quand le sandwich a crié, très fort : "NE ME MANGE PAS !" Annie n'a pas ri et maintenant elle était en colère aussi. Pauvre Joe, il a passé un jour vraiment horrible !

Joe est allé à la cantine pour le déjeuner. Il a ouvert son sac à dos. Il a pris son sandwich. Il allait manger le sandwich, mais le sandwich a crié "NON ! Ne me mange pas !" Joe a répondu "mais j'ai faim ! Qu'est-ce que je vais manger ?" Le sandwich a expliqué que les hamburgers et les frites



High-
interest
topic

Glossary of
less-common
words

TWO VERSIONS OF STORY

est curieux - comment est-ce que son sandwich
le ? Normalement, les sandwiches ne parlent pas
Le sandwich répond qu'il est un magicien, mais un
pour il a mangé le sandwich de sa voisine - sa voisine
est une sorcière et elle a transformé le magicien en
sandwich parce qu'elle était en colère. Maintenant, le
magicien ne peut pas retourner à sa forme de magi-
cien. Le magicien/sandwich s'appelle Jacques.

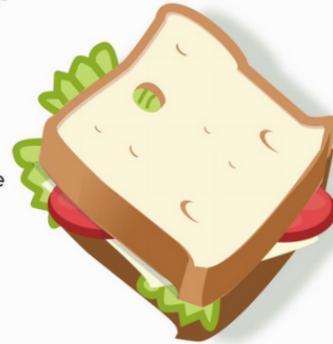
Jacques et Joe sont maintenant des amis. Joe a fait
apparence dans The Daily Show, CNN, Fox et DrO
est très riche et il peut acheter des sandwiches
Subway - mais il **ne** mange **jamais** son ami Jac

Answer the following questions in English:

1. Why did Joe not hear the sandwich talki
2. What did the sandwich yell each time
3. What happened to make Joe's girlf
4. What does the sandwich sugges
5. Why was the sandwich able
6. Did the story have a happy

à Five Guys étaient délicieux. Ils sont allés au restau-
rant et Joe a mangé un hamburger et des frites.

Joe était curieux - comment est-ce que son sandwich
a parlé ? Normalement, les sandwiches ne parlent
pas ! Le sandwich a répondu qu'il était un magicien,
mais un jour il avait mangé le sandwich de sa voisine
- sa voisine était une sorcière et elle a transformé le
magicien en sandwich parce qu'elle était en colère.
Maintenant, le magicien ne pouvait pas retourner à
sa forme de magicien. Le magicien/sandwich s'ap-
pelle Jacques.



Jacques et Joe sont maintenant des amis. Joe a fait une apparence dans The Daily Show,
CNN, Fox et Dr Oz. Il est devenu très riche et il peut acheter des sandwiches à Subway -
mais il n'a **jamais** mangé son ami Jacques !

Answer the following questions in English:

1. Why did Joe not hear the sandwich talking on the bus?
2. What did the sandwich yell each time?
3. What happened to make Joe's girlfriend angry?
4. What did the sandwich suggest to Joe?
5. Why was the sandwich able to talk?
6. Did the story have a happy ending? What happened?

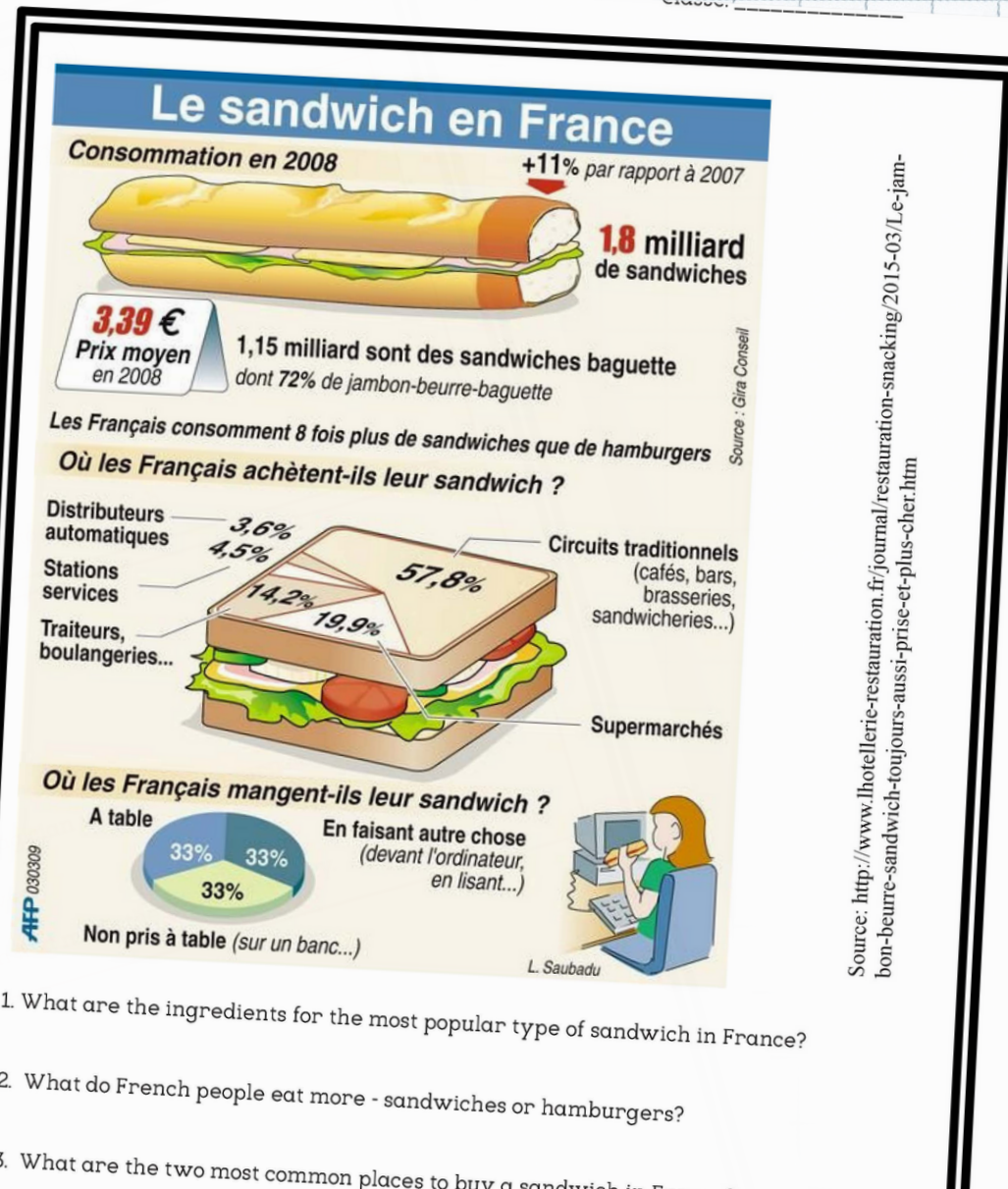
vocabulaire: un cornichon a pickle voir to see faire to do

In present
and past
tense

ANSWER KEY AND ACTIVITIES

Answer Key (story)

- Why did Joe not hear the sandwich talking?
He was listening to his iPod.
 - What did the sandwich yell each time?
"Don't eat me!"
 - What happened to make Joe's girlfriend The sandwich yelled when she was tall?
 - What did the sandwich suggest to Joe?
That they eat at Five Guys.
 - Why was the sandwich able to talk?
He was a magician who had been...
- Qui ? Joe
Quoi ? a sandwich
Où ? on the bus; at school; Five Guys
Quand ? Monday
Comment ? The sandwich
Combien ? (may not have)
Pourquoi ? Because the...



Answer key
for easy
grading

infographic
about
sandwiches

- What are the ingredients for the most popular type of sandwich in France?
- What do French people eat more - sandwiches or hamburgers?
- What are the two most common places to buy a sandwich in France?